

## Patronatsstellen ENAPA in Südtirol

Für nähere Informationen kann sich jeder Bürger an die Mitarbeiter des Bauernbund-Patronates ENAPA in den jeweiligen Bezirksbüros wenden oder unsere Webseite [www.sbb.it/patronat](http://www.sbb.it/patronat) besuchen.

### Zonenbüro Bozen

K.-M.-Gamper-Str. 10 – 39100 Bozen  
Tel. 0471 999 449, Fax 0471 999 496  
[enapa.bozen@sbb.it](mailto:enapa.bozen@sbb.it)

### Zonenbüro Vahrn/Brixen

Konrad-Lechner-Straße 4/A – 39040 Vahrn/Brixen  
Tel. 0472 262 420, Fax 0472 262 498  
[enapa.brixen@sbb.it](mailto:enapa.brixen@sbb.it)

### Zonenbüro Bruneck

St.-Lorenzner-Straße 8/A – 39031 Bruneck  
Tel. 0474 556 820  
[enapa.bruneck@sbb.it](mailto:enapa.bruneck@sbb.it)

### Zonenbüro Meran

Schillerstraße 12 – 39012 Meran  
Tel. 0473 213 420, Fax 0471 999 471  
[enapa.meran@sbb.it](mailto:enapa.meran@sbb.it)

### Zonenbüro Neumarkt

Ballhausring 12 – 39044 Neumarkt  
Tel. 0471 829 420, Fax 0471 829 499  
[enapa.neumarkt@sbb.it](mailto:enapa.neumarkt@sbb.it)

### Zonenbüro Schlanders

Dr.-Heinrich-Vögele-Str. 7 – 39028 Schlanders  
Tel. 0473 737 820, Fax 0471 999 474  
[enapa.schlanders@sbb.it](mailto:enapa.schlanders@sbb.it)

### Zonenbüro Sterzing

Jaufenpass-Straße 109 – 39049 Sterzing  
Tel. 0472 767 758 Fax 0471 999 493  
[enapa.sterzing@sbb.it](mailto:enapa.sterzing@sbb.it)



**Südtiroler  
Bauernbund**

## Unfallversicherung für Erstmitglieder des Südtiroler Bauernbundes



**Südtiroler  
Bauernbund**

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 5  
39100 Bozen, Postfach 421  
Tel. 0471 999 333, Fax 0471 981 171  
[info@sbb.it](mailto:info@sbb.it), [www.sbb.it](http://www.sbb.it)

Der **Versicherungsschutz** der Vollzeitunfallversicherung gilt automatisch für alle Erstmitglieder des Bauernbundes, basierend auf der Gruppenversicherungspolizze zwischen dem Südtiroler Bauernbund und der Versicherungsgesellschaft CATTOLICA. Neben der Aufklärungsarbeit über Arbeitsunfälle möchte der Bauernbund den Betroffenen mit dieser Unfallversicherung entgegenkommen.

## Versicherte Risiken

Die Versicherung deckt ausschließlich Unfälle, welche das Erstmitglied bei **Ausübung einer landwirtschaftlichen Arbeit und der Ausübung von anderen, nichtberuflichen Tätigkeiten erleidet**. **Unfälle mit Maschinen und Fahrzeugen**, bis Führerschein C, sowie Unfälle beim Traktorgesicklichkeitsfahren, welche von bäuerlichen Organisationen veranstaltet werden, sind im Versicherungsschutz enthalten. Es gelten die allgemeinen Ausschlussgründe (u.a. Unfälle unter Alkohol- oder Drogeneinfluss, bei Extrem-sportarten, ...). Vorsicht ist geboten, wenn gesetzlich vorgeschriebene Aus- und Weiterbildungen, insbesondere verpflichtende Sicherheitskurse – etwa für die Bedienung von Traktoren und Hebebühnen (gültiger Befähigungskurs) – unterlassen werden.

## Versicherungsleistungen

Bleibende Invalidität:

ab 21% bis 59 % = 500,00 €

ab 60 % = 20.000,00 €

Bei Todesfall = 15.000,00 €

## Abwicklung der Schadensfälle

Betroffene Mitglieder können sich mit Fragen zum Thema Unfallversicherung an das **nahegelegene Bezirksbüro des SBB- Patronates ENAPA** wenden, wo die Schadensmeldungen entgegengenommen und an die Versicherungsgesellschaft CATTOLICA weitergeleitet werden.

## Voraussetzungen

- Der Betroffene muss zum Zeitpunkt des Unfalls **Erstmitglied des Südtiroler Bauernbundes** gewesen und **höchstens 80 Jahre** alt sein.
- Jede **Schadensmeldung** muss **baldmöglichst** - spätestens zwei Jahre ab Unfalldatum - gemeldet werden.

## Erforderliche Dokumente:

### Allgemein

- gültige Identitäts- und Steuernummernkarte
- IBAN-Karte
- Führerschein, bei Unfall durch Lenkung eines Fahrzeugs

### Bei bleibender Invalidität:

- Teilnahmebestätigungen der verpflichtenden Arbeitssicherheitskurse
- originales ärztliches Zeugnis, das die Krankengeschichte des Unfallen beurkundet
- ein rechtsmedizinisches Gutachten bei einer bleibenden Invalidität von mehr als 20 Prozent

### Bei Todesfall:

- Todesbescheinigung
- Erklärung, wer die Erben – es gilt die gesetzliche Erbfolge - sind. Bei Vorhandensein von minderjährigen Erben:  
Ermächtigung vom Vormundschaftsgericht.
- Verzichtserklärung bei mehreren Erben:  
Beglaubigte Verzichtserklärung durch die Gemeinde